

Colony of Vancouver Island } The jurors for
and its Dependencies to wit } our Lady The Queen

upon their oath present That Quawish
an Indian of the said Colony not
having the fear of God before his eyes
but being moved and seduced by
the instigation of the Devil on the
Eighth day of April in the year
of our Lord One thousand Eight Hundred
and Sixty three with force and arms
on the High Seas to wit ~~five miles~~
~~from Salmon River in the Colony~~
~~aforsaid~~ and within the jurisdiction
of the said Court in and upon
one Jim in the Peace of God and
of our Lady The Queen then and there
being feloniously and of
his malice aforethought did make
an assault and that the said
Quawish with a certain Gun to
the jurors unknown then and

there ~~unlawfully~~ loaded and charged
with Gunpowder and divers times
two leaden bullets to against and
upon the said Jim then and
there feloniously wilfully and of
his malice aforethought did shoot
and discharge and that the
said Quawish with the leaden
bullets aforesaid out of the
Gun aforesaid then and there by
force of the Gunpowder shot and
sent forth as aforesaid the said
Jim in and upon the ^{head and back} ~~shoulder~~
of him the said Jim then & there
feloniously wilfully and of his
malice aforethought did strike
penetrate and wound giving to
the said Jim then & there with
the bullets aforesaid so as
aforesaid shot discharged and
sent forth out of the Gun aforesaid
by the said Quawish in and
upon the head and back of him

the said Jew divers to wit two
wounds of which said wounds
the said Jew did die

And so the Jurors aforesaid
upon their Oath aforesaid do say
that the said Quench the
said Jew in manner and form
aforesaid feloniously wilfully
and of his malice aforethought
did kill and Murder against
the Peace of our Lady The Queen
Her Crown and Dignity

165

8th April - 1868

Pegua

5-

Meyer

Leavitt of firm

Mutueer

Francis Star me towel

Horace (offic)

Don (indian)

Shoharbi (indian)

a true Rice

Wm. Stouffe

Stouffman